

SocketLabs Spotlight

1. Service Description	1. サービスの説明
" SocketLabs Spotlight " shall mean the email analytics and reputation monitoring service provided by INFOBIP to CLIENT, which ingests CLIENT's email sending and engagement data — whether generated via the INFOBIP Platform or transmitted from a connected third-party email sending platform — to provide reputation scoring, performance monitoring, and guided diagnostic insight. Available features and data retention depend on CLIENT's subscribed plan.	「 SocketLabs Spotlight 」とは、INFOBIP がクライアントに提供する電子メール分析及びレピュテーション監視サービスを意味し、当該サービスは、INFOBIP プラットフォームを通じて生成された、又は接続された第三者の電子メール送信プラットフォームから送信されたクライアントの電子メール送信及びエンゲージメントデータを取り込み、レピュテーションスコアリング、パフォーマンスモニタリング、及びガイド付き診断インサイトを提供します。利用可能な機能及びデータ保持期間は、クライアントが契約するプランにより異なります。
2. Chargeable Events and Other SocketLabs Spotlight Particulars	2. 課金対象イベント及び SocketLabs Spotlight のその他の詳細事項
" Chargeable Event " means, as applicable to CLIENT's plan, (a) each Processed Email ingested by SocketLabs Spotlight, or (b) the recurring subscription fee for CLIENT's SocketLabs Spotlight plan.	「 課金対象イベント 」とは、クライアントのプランに応じて、(a) SocketLabs Spotlight が取り込む各処理済み電子メール、又は (b) CLIENT の SocketLabs Spotlight プランに係る定期購入料金のいずれかを意味します。
" Processed Email " means each email message and its associated delivery and engagement data ingested by SocketLabs Spotlight, regardless of whether sent through the INFOBIP Platform or a connected third-party email sending platform.	「 処理済み電子メール 」とは、INFOBIP プラットフォームを通じて送信されたか、接続された第三者の電子メール送信プラットフォームを通じて送信されたかを問わず、SocketLabs Spotlight が取り込む各電子メールメッセージ及びこれに関連する配信・エンゲージメントデータを意味します。
" Connector " means the integration used to transmit CLIENT's data from a third-party email sending platform into SocketLabs Spotlight.	「 コネクタ 」とは、第三者の電子メール送信プラットフォームから SocketLabs Spotlight へクライアントのデータを送信するために使用される連携機能を意味します。
Chargeable Events are billed in accordance with CLIENT's plan and may include a fixed fee for an included volume of Processed Emails, usage-based fees above that volume, per-seat fees, or custom Enterprise pricing.	課金対象イベントは、クライアントのプランに従って課金され、含まれる処理済み電子メール数に対する固定料金、当該数量を超過した分に対する従量課金料金、席数に応じた料金、又はカスタムエンタープライズ料金体系を含む場合があります。